

Spannungseinsatzbereich, Baureihe IL / ILI
Range of operating voltage, type IL / ILI
Intervalle de mises sous tension, version IL / ILI
Rango de ajuste de tensión, variante de serie IL / ILI
Campo di applicazione della tensione, serie IL / ILI
Drehstrommotor, zweipolig 3~230V/400V, IL
Three phase alternating current motor, bipolar 3~230V/400V, IL
Moteur à courant triphasé, bipolaire 3~230V/400V, IL
Motor trifásico, dos polos 3~230V/400V, IL
Motore a corrente trifase, a due poli 3~230V/400V, IL

| Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa | Bg Frame size HA Tamaño mod. | Lüfterdurchmesser Blower diameter (mm) | Diamètre des ventilateurs Diametro del ventilatore Diametro del ventillatore | Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione | 50Hz (V) | 60Hz | Max. zulässiger Strom Max. permissible current Courant max. admissible | 60Hz (A) | Corriente máxima permitida Corrente massima consentita | 50Hz (W) | 60Hz |
|---|--|--|--|---|-------------|-------|--|-------------|---|-------------|------|
| 1~ \perp (Δ) | 63 | 118 | 230-277 | 230-277 | 0.11 | 0.12 | 27 | 32 | | | |
| | 71 | 132 | 230-277 | 230-277 | 0.10 | 0.12 | 27 | 33 | | | |
| | 80 | 150 | 230-277 | 230-277 | 0.11 | 0.14 | 29 | 37 | | | |
| | 90 | 169 | 220-277 | 220-277 | 0.29 | 0.25 | 65 | 65 | | | |
| | 100 | 187 | 220-277 | 220-277 | 0.28 | 0.30 | 66 | 75 | | | |
| | 112 | 210 | 220-277 | 220-277 | 0.28 | 0.37 | 71 | 94 | | | |
| | 132 | 250 | 230-277 | 230-277 | 0.40 | 0.57 | 98 | 149 | | | |
| | 160-200 | 300 | 230-277 | ----- | 0.97 | ----- | 253 | ----- | | | |
| 3~Y | 63 | 118 | 346-525 | 380-575 | 0.07 | 0.06 | 28 | 28 | | | |
| | 71 | 132 | 346-525 | 380-575 | 0.06 | 0.06 | 31 | 29 | | | |
| | 80 | 150 | 346-525 | 380-575 | 0.06 | 0.06 | 31 | 34 | | | |
| | 90 | 169 | 346-525 | 380-575 | 0.22 | 0.19 | 91 | 77 | | | |
| | 100 | 187 | 346-525 | 380-575 | 0.22 | 0.18 | 91 | 87 | | | |
| | 112 | 210 | 346-525 | 380-575 | 0.20 | 0.18 | 97 | 103 | | | |
| | 132 | 250 | 346-525 | 380-575 | 0.33 | 0.25 | 124 | 148 | | | |
| | 160-200 | 300 | 346-525 | 380-575 | 0.5 | 0.56 | 247 | 360 | | | |
| 3~ Δ | 63 | 118 | 200-303 | 220-332 | 0.12 | 0.10 | 28 | 28 | | | |
| | 71 | 132 | 200-303 | 220-332 | 0.11 | 0.10 | 31 | 29 | | | |
| | 80 | 150 | 200-303 | 220-332 | 0.11 | 0.10 | 31 | 34 | | | |
| | 90 | 169 | 200-303 | 220-332 | 0.38 | 0.33 | 91 | 77 | | | |
| | 100 | 187 | 200-303 | 220-332 | 0.37 | 0.31 | 91 | 87 | | | |
| | 112 | 210 | 200-303 | 220-332 | 0.35 | 0.31 | 97 | 103 | | | |
| | 132 | 250 | 200-303 | 220-332 | 0.58 | 0.44 | 124 | 148 | | | |
| | 160-200 | 300 | 200-303 | 220-332 | 0.87 | 0.93 | 247 | 360 | | | |

Drehstrommotor, zweipolig 3~230V/400V, **ILI**

Three phase alternating current motor, bipolar 3~230V/400V, **ILI**

Moteur à courant triphasé, bipolaire 3~230V/400V **ILI**

Motor trifásico, dos polos 3~230V/400V, **ILI**

Motore a corrente trifase, a due poli 3~230V/400V, **ILI**

| Betriebsart Mode Couplage Modo de funcionamiento Modalità operativa | Bg Frame size HA Tamaño mod. | Lüfterdurchmesser Blower diameter Diamètre des ventilateurs Diametro del ventilatore Diametro del ventilatore | Spannungsbereich Range of voltage Plage de tension Rango de tensiones Campo di tensione | 50Hz (V) 60Hz | 50Hz (A) 60Hz | Max. zulässiger Strom Max. permissible current Courant max. admissible Corriente máxima permitida Corrente massima consentita | 50Hz (W) 60Hz | max. Leistungsaufnahme max. power input max. puissance absorbée Consumo máxima de energía Potenza massima assorbita |
|---|--|---|---|------------------|------------------|---|------------------|---|
| | | (mm) | | | | | | |
| 1~ \perp (Δ) | 132 | 250 | 230-277 | 230-277 | 0.52 | 0.61 | 125 | 163 |
| | 160-200 | 300 | 230-277 | 230-277 | 1.05 | 1.52 | 246 | 390 |
| 3~Y | 132 | 250 | 346-525 | 380-575 | 0.37 | 0.32 | 160 | 180 |
| | 160-200 | 300 | 346-525 | 380-575 | 0.74 | 0.62 | 314 | 391 |
| 3~ Δ | 132 | 250 | 200-303 | 220-332 | 0.64 | 0.55 | 160 | 180 |
| | 160-200 | 300 | 200-303 | 220-332 | 1.28 | 1.08 | 314 | 391 |

mit b-seitigem Referenzlagerschild

with bearing shield of reference on side b

avec de référence flaque latérale b

placa de referencia en el lado b

con targhetta cuscinetti di riferimento lato b